

# لم شمل الأسرة للمستفيدين من حالة اللاجئ والهالة البديلة في لاتفيا

إذا تم منحك حالة اللاجئ، يمكن لأسرتك التقدم بطلب للحصول على تصريح إقامة للانضمام إليك في لاتفيا.

إذا تم منحك حالة بديلة، لا يمكن لأسرتك التقدم بطلب للحصول على تصريح إقامة مؤقتة إلا إذا كنت ستعيش في لاتفيا لمدة عامين على الأقل.

## (1) أي أعضاء الأسرة يمكنه تقديم طلب للحصول على تصريح إقامة للانضمام إليك في لاتفيا؟

لا يمكن التقدم بطلب للحصول على تصريح إقامة للانضمام إليك في لاتفيا إلا لأقرب أفراد أسرتك. يُعد ما يلي كأقرب أفراد الأسرة:

شريك حياتك (الزوج أو الزوجة)،  
يجب أن يكون الزواج قد عقد في البلد الأصلي قبل أن يغادر الشخص الذي يتمتع بحماية دولية ذلك البلد.

أطفالك (بما في ذلك الأطفال المتبنيين) الذين تقل أعمارهم عن 18 سنة وغير المتزوجين.

**مهم!** يصرحولي الآخر أو الوصي الرسمي على الطفل بالسفر وتسليم الطفل في لاتفيا.



**مهم!**

لا يجوز لغير المتزوجين أو من نفس الجنس القدم بطلب لم شمل الأسرة.

في الزواج المتعدد الزوجات، لا يجوز انضمام سوى زوجة واحدة إلى الشخص الممنوح حالة اللاجئ أو الحالة البديلة في لاتفيا.

لا يحق للأخوة والأخوات القصر، والأطفال المعالين البالغين أو أفراد الأسرة المعالين الآخرين لم الشمل.

لا يمكن لم شمل الأسرة حتى يكون الشخص مقدم طلب اللجوء موجوداً في جمهورية لاتفيا.



## (2) من يجوز له لم شمل القصر غير المصحوبين بذويهم في لاتفيا؟

يحق للقصر غير المصحوبين بذويهم الذين منحوا الحماية الدولية وغير المتزوجين أن يستقبلوا والذئهم والوالدهم.

الأشخاص الذين نقل أعمارهم عن 18 سنة عند دخولهم أراضي جمهورية لاتفيا وبدء تطبيق طلبات لجوئهم ولكنهم، في وقت إجراء اللجوء، يبلغون سن الرشد ويُمنعون بعد ذلك حالة اللاجئ يُعذبون "فُصّراً" في عملية لم شمل الأسرة، وسيتمكن هؤلاء الأشخاص بالحقوق التي يتمتع بها القصر فيما يتعلق بلم شمل الأسرة.

## (3) كيف تبدأ إجراءات لم شمل الأسرة؟

سيتعين عليك ما يلي:

الذهاب إلى مكتب شؤون المواطنات والهجرة المركزي أو إحدى الدوائر/المكاتب الإقليمية التابعة له والحصول على دعوة رسمية لدعوة أحد أفراد أسرتك.

سيتعين عليك تقديم معلومات شخصية عن أفراد أسرتك: الاسم (الأسماء) والجنسية والجنس ومكان الولادة وعنوان الإقامة في الخارج ومكان الإقامة المتوقع في جمهورية لاتفيا والغرض من الإقامة ووقتها.

تقديم وثيقة الهوية ومشاركة تفاصيل الاتصال لديك ودفع رسوم الدولة.  
يجب على الممثل القانوني للقصر غير المصحوبين بذويهم استصدار قرار محكمة الأسرة بشأن الرعاية وتعيين الوصي.

**مهم!**

رسوم الدولة للدعوة المقدمة هي 10 يورو.

بالإضافة إلى ذلك، سيتم تحصيل 4 يورو عن كل شخص يزيد عمره عن 6 سنوات و2 يورو لكل طفل أقل من سن السادسة والذي يتم تضمينه في طلب الدعوة.

سيتعين على أفراد أسرتك القيام بما يلي:

- الذهاب إلى سفارة لاتفيا وتقديم المستندات التالية :
- تقديم طلب مكتمل للحصول على تصريح اقامة مؤقتة،
  - تقديم جواز سفر ساري،
  - استصدار تأشيرة تشهد بحق الإقامة في البلد.

**مهم!**

يمكن الحصول على التأشيرات في سفارة جمهورية لاتفيا وتكلفتها 60 يورو.

- رسوم الدولة لطلب تصريح الإقامة المؤقتة: "! يورو،
- رسوم الدولة لطلب الحصول على تصريح إقامة دائمة: "# يورو،
- يُعفى الأطفال تحت سن 16 عاماً من رسوم الدولة.

يجب على الشخص بعد الدخول إلى لاتفيا أن يذهب إلى مكتب شؤون المواطنات والهجرة للحصول على تصريح الإقامة. يجب دفع رسوم الدولة للحصول على تصريح الإقامة.

**مهم!**

يجب على الأشخاص الذين يحصلون على تصريح إقامة مؤقتة تقديم شهادة صحية وبوليصة تأمين صحي صالحة.

#### **(4) كيف تثبت الروابط الأسرية؟**

تُقبل المستندات الرسمية كدليل على العلاقات الأسرية.

المستندات المطلوبة هي :

- جواز سفر أو وثيقة سفر،
- عقد زواج، شهادة ميلاد،
- دليل وثائقى على الوصاية.

يجب إضافة تفسير في حال عدم وجود المستندات.

وفقاً للتشريعات في لاتفيا، يمكنك إجراء اختبار الحمض النووي DNA لإثبات الروابط الأسرية، تكاليف الاختبار الذي تقوم بإجرائه لديك لتخفيضه نفسك.

**ملاحظة**

لا يُعد اختبار الحمض النووي DNA شرطاً لمكتب شؤون المواطنات والهجرة لذا لا يوجد ضمان بأن القرار سيكون إيجابياً بناءً على هذا الاختبار.

#### **(5) كم يستغرق ذلك من الوقت؟**

المدة التقريريةعملية لم شمل الأسرة هي شهرين منذ لحظة بدء إجراء الدعوة حتى الحصول على تصريح إقامة بعد الوصول إلى لاتفيا.

#### **(6) ما هو القرار الذي يمكن أن يتخذ؟**

يمكن أن تتخذ دائرة الهجرة القرار التالي:

- إقرار إيجابي: يحصل أحد أفراد أسرتك على تأشيرة دخول
- إقرار سلبي: تم رفض التأشيرة. في هذه الحالة يجب عليك طلب المشورة القانونية من محام أو مؤسسة متخصصة.

#### **(7) أين يمكنك العثور على المزيد من المعلومات؟**

للحصول على المزيد من المعلومات حول إجراءات لم شمل الأسرة، يمكنك الاتصال بما يلي:

المكتب اللاتفي لحقوق الإنسان  
Skolas Street 21, Riga, LV-1010  
الهاتف: +37167039290، +37126303434  
البريد الإلكتروني: [office@humanrights.org.lv](mailto:office@humanrights.org.lv)

مكتب شؤون المواطننة والهجرة  
Čiekurkalna 1.līnija, k-3, Riga, LV-1026  
الهاتف: +37167209400  
البريد الإلكتروني: [pmlp@pmlp.gov.lv](mailto:pmlp@pmlp.gov.lv)

رابط لطلبات التأشيرة

<http://www.pmlp.gov.lv/en/home/services/visas-and-invitations/documents.html>

روابط إلى قائمة من المناصب الدبلوماسية اللاتافية في الخارج

<http://www.mfa.gov.lv/en/policy/latvian-diplomatic-missions-abroad>

<http://www.mfa.gov.lv/en/consular-information/countries-where-latvia-is-represented-in-issuing-schengen-visas-by-other-member-state>

